



RETURN OFFERS TO :
RETOURNER LES OFFRES À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

VIA EMAIL TO :

bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA

ATTENTION : Claudette Chabot

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR
STANDING OFFER
MODIFICATION DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms
and conditions of the Solicitation remain the
same.

**Proposition à: Service Correctionnel du
Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de
l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Contracting and Materiel Services
National Headquarters

Title — Sujet: Waste Removal Services	
Solicitation No. — N°. de l'invitation 21C10-19-3044433	
Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation 001	Date: June 26, 2020
GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG 21C10-19-3044433	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14 :00 CST On / Le : July 28, 2020 / le 28 juillet, 2020	Time Zone Fuseau horaire CST Heure normale du centre
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Claudette Chabot – Claudette.Chabot@csc-scc.gc.ca	
306-659-9255	Fax No. – N° de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 001 is issued to

1. Respond to a question received the during the solicitation period.

1. Question and Answer:

Question:

I have pulled two solicitations off of the Buy and Sell website this week for Correctional Service Canada. Both of the listed solicitations have requirements for the Laval and Sainte-Anne-des-Plaines facilities. listed for services yet the pricing layout, terms of the contract, and start dates are different.

21301-21-3450814 states Corcan Construction – are these to be services on temporary bins only? Can you please let me know if we are to bid on the Laval and Sainte-Anne-des-Plaines facilities on both opportunities?

Answer:

These are two separate solicitation requirements.

Solicitation 2C10-19-3044433 is for waste removal services for CORCAN's construction and manufacturing sites as listed in the RFSO Annex A – Statement of Work, 2.0 Locations of Work. Waste bins will be required on permanent basis for those locations listed. The unspecified locations (on-demand) would require waste bins on a temporary basis.

CORCAN is a special operating Agency within the Correctional Service of Canada (CSC) which is an offender employment and employability program, and as such it requires its own waste removal services.

Solicitation 21301-21-3450814 does not include any waste removal services for CORCAN's construction and/or manufacturing sites.

It is up to Bidders to decide if they wish to bid one or both of the requirements. However, as these are two separate requirements, you must address each of the requirements separately and if you have any questions you must address them to the contracting authority named for each solicitation process.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.